

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	F O R D (D)	Transit 120 Motor NAT bzw NAV (2,0) 9 Plätze / Werkbus	CH 0306 09

## ZUSATZKARTE

Hersteller	FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60 / BRD
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "VJZS." vor Fahrgestellnummer "WCPZ..CBVZ.."
Herstellerplakette	rechts, im Einstieg
Fahrgestellnummer	im Motorraum, rechts auf Verstärkungswinkel über Scheinwerfer oder rechts v-seitl. auf Längsträger bei VA
Motorzeichen	"NAT" (mech) bzw "NAV" (autom) rechts, hinten oben auf Block vor Kupplungsgehäuse oder rechts Mitte Block
Hauptimporteur	FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zürich
Geprüftes Fahrzeug	Prototyp

Fahrgestell	Motor		NAT mit mech. Getriebe / NAV mit Automat	
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4	
Lenkung	mechanisch, a.W. mit hydraulischer Lenkhilfe		Marke	FORD
Getriebe	mechanisch synchr. a.W. Overdrive oder Automat		Bauart	Reihe
Anzahl Gänge	4 bzw 6 od. 3-St. Achsantrieb		Treibstoff	B
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB, Unterdruckhilfe, auf alle Räder, Druckverzögerungsventil a. VR, Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf HR		Kühlung	Wasser
Hilfsbremse	1. + 2. Kreis der Betriebsbremse		Bohrung	90,82
Feststellbremse	mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder		Hubraum	1993
Dauerbremse	-		Leistungs-kW DIN	57 / 55
2-Kreis-Kontrolle	Niveau od. Druckdifferenz mit sep. Kontrollampe		Lärm-Standmessung	68,0 / 70,0
			Schalldämpfer	2 Töpfe, "787B-5230-CA" / "787B-5K244-BA"
				*) (416x164x88) / (283 x Ø 124)
			Abgasprüfung	CO-gemessen = 3,5 % bei 900 U/min
			Entstörung	ECE-10, BAV Anhang 8 Ziffer 3+4 "D"

Karosserie	Limousine		Gewichte		vorn		hinten		total	
Anzahl Türen	2-4 + 1		Leergewicht		810		655		1465	
Sicherheitsgurten	v Ar4m (E) + B (E)		Nutzlast		215		415		630	
Unterlegkeil	-				1025		1070		2095	
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss		Fabrikgarantie						2550	
Anzahl Plätze	t 9 v 3		Reifengrösse		205 R 14 C		205 R 14 C		+)	
Masse	innen aussen		Ply / bar		6 / 3,75		6 / 3,75			
Länge	4570		Tragkraft		1850		1850			
Breite	1980		für V max		130		130			
Höhe	1980		Felgen		5 1/2 J x 14		Stahl			
Ueberhang	v 860 h 1020		Gac Anhängelast gebremst/ungebremst		700		700		450	
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	a.W. mit Hochdach erhältlich = 2570 mm		Garantiertes Gesamtzuggewicht		-		-		-	
			Geprüfte Anhängelast IA 5,14(4,56)		700 (530) x)		700 (530) x)		450	
			Garantierte Dachlast		100		100		100	
			Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller		128		128		121 km/h	
			gemessen _____ km/h bei U/min _____		Motor _____		Zapfwelle _____			

Ausrüstung	CR (E) oder HCR (E)
Fernlichter	CR (E) oder HCR (E)
Abblendlichter	A (E) in CR/ECR (E)
Standlichter	R-Sl (E)
Schlusslichter	R-Sl (E)
Bremslichter	1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v - s h I (E)
Markierlichter	v - s h -
Nebelschlusslichter	-
Zusätzliche Lichter	v B (E) auf Wunsch
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat Mitte
Scheibenwischer	2/ Blatt mit Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ Motorcraft e2 CH 2028 oder andere homologierte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	F O R D	Transit 120	
Typenscheinnummer	CH	0306 09	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 9	vorn	3
Leergewicht	1465	Treibstoff	B
Nutzlast	---	Steuer-PS	10,15
Gesamtgewicht	2550	Hubraum	1993

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)**

- \* Lärmdämpfung : Motorhaube mit schalldämmendem Material ausgekleidet  
Visco-Lüfter, 7 Blatt,  $\phi$  310 mm (mech. Getriebe) / Lüfter starr, 6 Blatt,  $\phi$  360 mm (autom. Getriebe)
- + Reifenvariante : 195 R 14 C 6PR, Tragkraft 1700 (3,75), Vmax 130 km/h, Spur unverändert
- x) Geprüfte Anhängelast : mech. Getriebe und Overdrive = 300 kg mit iA 5,14 (andere Achsübersetzungen sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren)

Ort und Datum der Prüfung Rothrist, 15.12.1982  
Sta/jak

Ersetzt Typenschein vom 15.12.82  
21.01.86 - Lärmdämpfung Ad

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen / Kleinbus / Lieferwagen

F O R D

T r a n s i t

CH

0301 ..  
0306 09

S A M M E L K A R T E

(ist den betreffenden Typenscheinen beizulegen)

Nachtrag vom 26.04.1984 in Bern - jak

Auf Wunsch : Getriebevarianten (M26 ), mechanisch, 4-Gang; Getriebe-Code "G"  
 (M26+OD ), mechanisch, 6-Gang; "J"  
 (M27 ), mechanisch, 5-Gang; "W"

Erkennungsmerkmale : auf Hersteller-Plakette (Typencode) : 6. Stelle = Getriebe-Code

Emissionen : Lärm und Abgas unverändert / m5 = wie m4 (Lärm)

<u>Fahrzeugtyp</u>	<u>Getriebe</u>	<u>geprüfte Anhängelast (i-A)</u>			<u>Typenschein-Nummer</u>
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	—	CH 0301 59 / 60
Transit 130	M26	800 kg (4,63)	1200 kg (5,14)	—	CH 0301 61 / 62
	M26+OD	800	1200	—	
	M27	700	700	—	
Transit 160	M26	500 kg (4,63)	850 kg (5,14)	—	CH 0301 63 / 64
	M26+OD	500	850	—	
	M27	400	400	—	
Transit 130	M26	800 kg (4,63)	1200 kg (5,14)	—	CH 0301 84
	M26+OD	800	1200	—	
	M27	700	700	—	
Transit 160	M26	500 kg (4,63)	850 kg (5,14)	—	CH 0301 91
	M26+OD	500	850	—	
	M27	400	400	—	
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	—	CH 0306 04 / 07 / 09
Transit 100 L	M27	730 kg (4,56)	730 kg (5,14)	—	CH 0306 10
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	—	CH 2301 62
Transit 130	M26	800 kg (4,63)	1200 kg (5,14)	1500 kg (5,83)	CH 2301 63
	M26+OD	800	1200	1500	
	M27	700	700	700	
Transit 130 / 160	M26	500 kg (4,63)	850 kg (5,14)	1200 kg (5,83)	CH 2301 64 / 65
	M26+OD	500	850	1200	
	M27	400	400	400	

Eidg. Typenprüfstelle

Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	—	CH 2301 67
Transit 160	M26	500 kg (4,63)	850 kg (5,14)	1200 kg (5,83)	CH 2301 68
	M26+OD	500	850	1200	
	M27	400	400	400	
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	—	CH 2301 79
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	—	CH 3306 86
Transit 130	M26	800 kg (4,63)	1200 kg (5,14)	1500 kg (5,83)	CH 3306 87
	M26+OD	800	1200	1500	
	M27	700	700	700	
Transit 160	M26	500 kg (4,63)	850 kg (5,14)	1200 kg (5,83)	CH 3306 88
	M26+OD	500	850	1200	
	M27	400	400	400	
Transit 190	M26	— kg (4,63)	500 kg (5,14)	800 kg (5,83)	CH 3306 89
	M26+OD	—	500	800	
	M27	—	—	—	
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	—	CH 3306 94
Transit 130	M26	800 kg (4,63)	1200 kg (5,14)	1500 kg (5,83)	CH 3306 95
	M26+OD	800	1200	1500	
	M27	700	700	700	
Transit 160	M26	500 kg (4,63)	850 kg (5,14)	1200 kg (5,83)	CH 3306 96
	M26+OD	500	850	1200	
	M27	400	400	400	
Transit 190	M26	— kg (4,63)	500 kg (5,14)	800 kg (5,83)	CH 3306 97
	M26+OD	—	500	800	
	M27	—	—	—	
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	—	CH 3307 04
Transit 130	M26	800 kg (4,63)	1200 kg (5,14)	1500 kg (5,83)	CH 3307 05
	M26+OD	800	1200	1500	
	M27	700	700	700	
Transit 190	M26	— kg (4,63)	500 kg (5,14)	800 kg (5,83)	CH 3307 06
	M26+OD	—	500	800	
	M27	—	—	—	
Transit 100 L	M27	730 kg (4,56)	730 kg (5,14)	—	CH 3307 32 / 33